



"حکوم ارق دان کسنت"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ
وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ
الشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّيَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمي الله،

ساي ميرو اكر كيت برسام-سام منيغكتكن
كتقواءن كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيغكلكن
سكاللا لارغنش. ماريله كيت ممقربايقكن ذكير
كقد الله سبحانه وتعالى دان ممقربايقكن
صلوات سرتا براوسها ملقساناكن سكاللا سنّة
رسول الله ﷺ موده-مودهن اياش اكن ممبريكن
منفعة كقد كيت ددنيا دان داخيرة.

إسلام اداله اكلام يغ معاجق مائسي كقد
كبايقن سرتا مغهيندري دان منجاءوهي سكاللا
قركارا يغ ممباوا كقد كبوروقن دان كمضرتن.



واجب کاتس ستياف اومت اسلام اونتوق
منجاك ديري مريك سنديري درقد ترجموس
کلمبه کمعصيتن دان حرام حکومش سساورغ
ايت ملتقن ديري سنديري دالم کاداءن
مربهاي دان کاره کمضرتن. کسنش ليه بسر
لاکي سکيراث کمضرتن ايت تورت مليبتکن
اورغ لاءين.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

إسلام بوکنله اکام يغ هاش مپنتوه اسقيک
روحاني سمات-مات دان اي بوکنش اکام يغ
هاش ممينچغکن سوءال کتوهنن دان عبادة
سهاج. إسلام منکنکن چارا هيدوف يغ منفتي
فطرة مائسي دري سودوت روحاني دان
جسماني، ميتل دان فيزيکل لوارن دان دالمن
مائسي ايت سنديري. کيت يقين بهاوا دغن



إسلام، سساورغ مائسي ايت اكن مراسم
ساغت بهاكيا اقايبلا اسقيك ۲ اين داقت
دقنوهي دغن جايان.

برداسرکن اية یغ تله دباچاکن قد
قندهولوان خطبة این، منجلسکن سسوغکوهن
الله سبحانه وتعالی تله معحرامکن کقد کیت
سواتو جنیس مینومن یغ دسبوت سباکای
الْخَمْرُ. الخمر اداله مینومن یغ ممابوقکن یغ
سریغ کالی دسبوت سباکای ارق. دالم دنیا یغ
سرب مودن این، ارق دکلی دغن قلباکای نام
دان جنام سفرتی وین (wine)، تواق دان
سباکایش. ارق اداله مینومن یغ بولیه ممباوا کقد
کمضرتن دان منجروموسکن قمینومش کقد
کمعصیتن.

رسول الله ﷺ برسبدا؛



الْخَمْرُ أَمْ الْخَبَائِثِ، وَمَنْ شَرِبَهَا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ
صَلَاةً أَرْبَعِينَ يَوْمًا. فَإِنْ مَاتَ وَهِيَ فِي بَطْنِهِ
مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً.

"ارق ايت ايو سڪالا كجاهتن، سسياقا يغ
ممينومن صلاتن تيدق دترىما الله سلاما 40
هارى. سڪيراڻ اي ماتي ارق ايت ماسيه ددالم
قروتن، مك ماتيش سباكاي ساورغ جاهلية".

(رواية دارقطني)

سسوغكوهن ارق ايت ترلالو بايق
كبوروقن دان كمضرتن كقد ماءنسي. ارق
بوكن سهاج بوليه مروسقن فيكيرن دان
كصيحتن ماءنسي ماهن اي جوڪ بوليه
منجاديكن سساورغ ايت هيلغ فكريتي دان
روسق اخلاق سرتا عقيدهن. ماءنسي يغ



کتاکیهن ارق بوکن سهاج اکن ممالیغکن دیرین
درقد مغيثي الله سبحانه وتعالى، ماهن لوقا
تغکوغجوابش سباکاي همب، لوقا تغکوغجوابش
سباکاي کتوا کلوارک، بهکن مريک یغ سدغ
هاپوت دالم کما بوقن ارق اکن موده تردوروغ
اونتوق ملاکوکن دوسا ۲ بسر یغ لاءین سفرتي
برزنا، برگادوه دان مبونوه. این کران ارق تله
مروسقکن قرتمبغن عقل مريک یغ وارس
سهیغک مپیکن سکالا تیندق-تندوقش مغيکوت
دوروغن هوا نفسو سمات-مات.

ارق اکن مباوا کقد مسئله یغ لبیه بسر
یاءیت کرونتوهن اینستیتوسی کلوارک،
مشارکت دان نکارا. ارق بوکن سهاج
مپیکن قمینومش هیلغ قرتمبغن دیری، ماهن
ایاش بولیه مباوا کقد کتاکیهن یغ برقنجغن.
قناکیه ارق تیدق لاکي ممدولیکن دیری،



كلوارك دان مشاركت. مريك هاش ميكي ركن
باکایمان چارا اونتوق ممستيکن بکلن ارق
دقراوليهي ستياف ماس سهيغک سغکوف
برکادوه، منچوري ماهن مبونوه سکاليقون
دمي اونتوق منداقتکن ارق. چوبا کيت
بايغکن کأداءن مشارکت دان نکارا کيت
سأندایش فرکارا این سماکین برللواسا. کرونتوهن
سوسیال اکن منجادي سماکین کریتیکل
ایکورن درقد ملواسن قغکوناءن ارق دکالغن
مشارکت کيت. مک بنرله سقرتي سبدا
رسول الله ﷺ ایت تادي بهاوا ارق اداله ایبو
کقد سکالا معصية دان کروسقن.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

لارغن کقد مینوم ارق یغ دسارنکن اولیه
إسلام اداله اونتوق کباءیقن اومت ماءنسي



سلوروهش کران ترداقت کسن ۲ نیکاتيف یغ
لیه کتارا دالم قشکونان ارق. الله سبحانه
وتعالی تله میدیاکن قلباکای ماچم نعمة یغ
تیدق ترهیتوغ اولیه کیت، هاش براف لارغن
سهاج یغ دبریکن اونتوق کباءیقن مائسی ایت
سندیری. تتای مغاف اد مائسی یغ ماسیه
ایغکر دان تروس مندکتي لارغن ۲ ترسبوت؟.

درقد انس بن مالک بهاوا رسول الله ﷺ
برسبدا؛

لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ فِي الْخَمْرِ عَشْرَةَ عَاصِرَهَا
وَمُعْتَصِرَهَا وَشَارِبَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ
وَسَاقِيَهَا وَبَائِعَهَا وَآكِلَ ثَمَنِهَا وَالْمُشْتَرِيَ لَهَا
وَالْمُشْتَرَاةَ لَهَا.



"رسول الله p ملعنة تنتع ارق، سقولوه
كولوغن ياءيت يغ ممرهن، يغ ممینتا دقرهكن، يغ
ممینومش، يغ مباحواش، يغ ممسنش، يغ منواغكنش،
یغ منجوالش، يغ ماكن هرکاش، يغ ممبلین دان يغ
ممینتا دبلیكن اونتوقش". (رواية الترمذي)

برداسرکن حدیث ترسبوت، جلس کقد
کیت باکایمان اسلام ساعت منکنکن دان
برتکس تنتع سوءال ارق. حکومن این بوکن
سهاج دجاتوهکن کقد قمینومش ماهن ستیاف
ایندیفیدو يغ ترلیت دغن قروسیس قیدیان
ارق درقد قریغکت اول هیغک کأخیرث. این
برایکوتن درقد بوروقش کسن ارق دالم
مشارکت يغ بولیه ملمهکن اینستیتوسی
سسبواه نکارا.



سید غ جمعة یغ درحمی اللہ،

ترداقت دکالغن اومت اسلام یغ مینوم ارق
سقدر اونتوق سوک ۲ دان برهیبور. مریک
مغکوناکن السن بهاوا ارق یغ دمینوم اداله
جومله یغ سدیکیت دان تیدق ممابوقن مریک.
نامون، رسول p منکسکن قرکارا ترسبوت
دغن سبدان؛

كُلُّ مَا أَسْكَرَ كَثِيرَةٌ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ.

"تیاف ۲ سسواتو یغ ممابوقن دالم جومله یغ
باپق اتاو سدیکیت، مک حکومش اداله حرام"

(روایة احمد، الترمذی، النسائی دان ابو داوود)

اولیه ایت، السن یغ مغاتاکن هاش مینوم
سدیکیت تنقا ممابوقن اداله تیدق بولیه دتریمما



سام سڪالي ڪران حڪومث تتف حرام والاو
هان مڱمبيل دالم سٽڪوق اتاو سٽيتيس سهاج.
سيدغ جمعة يڱ درحمي الله،

دسلاڻور، ڪساهن بائي مريڪ يڱ مڱنوم
ارق مڱيڪوت سيڪشن 18 اينڪمن جناية
شرعية (نڪري سلاڻور) تاهون 1995، اڪن
دڪناڪن حڪومث مڪسيموم RM3000 دان
ڦنچارا 2 تاهون. ماناڪالا بائي مريڪ يڱ
مبوات، مناورڪن اونٽوق جوالن، منجوال
سرتا مڱاميرڪنث، بوليہ دڪناڪن دنڊا مڪسيموم
RM5000 دان 3 تاهون ڦنچارا.

اخير ۲ اين، ڦنيڱڪن ڪجالا ارق تله برللواسا
دنڪارا اين. سچارا تيدق لڱسوغ اي مپومبغ
ڪڱد ڪجالا سوسيال يڱ امت سريوس. ڦمبيلن



ارق جوڪ تيدق قرنه سوپي دكالغن اومت
إسلام ستياف كالي اوقراسي دقريميس هيپورن
دجالنكن. اي ساوله-اوله تيا د قپلساين دان
كسدرن.

قرغڪائن جناية دايروقه جوڪ منونجوقكن
بهاوا قغمبيلن ارق بوكن سهاج مپومبغ كقد
برلاكوڻ كجالا سوسيال، تتاقي اي جوڪ
مپومبغ كقد جناية برت يغ لاءين سقرتي
ككانسن رومهتغك، كريسيس كاواغن،
قمبونوهن دان سباكائين. جك تيدق دتاغني
سكرا دخواطيري اي اكن برللواسا دنكارا اين.
سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قنرقن چارا هيذوق إسلام اداله مروفاكن
جالن ترباءيق باكي مپلامتكن اومت إسلام



درقد ترجبق دغن کجالا سوسيال تراوتاماڻ يڻ
مليبتکن فناکيهن ارق. فنديديقن اين هندقله
برمولا دري رومه دغن قرانن دان تلادن درقد
ايوباف مريک سنديري. کاي هيدوق يڻ
سماکين ماجو قد هاري اين تله منجاديکن
قرانن دان تغکوغجواب ايوباف اونتوق
ممنتوق کلوارک برايمان سماکين برتمبه برت
دوکاءن دان چابرنن. اين کران کينراسي يڻ اد
قد هاري اين سوده ترلالو بايق ترده کقد
قغاروه دان بودايا اسيغ يڻ کبايقنن برصفة
نيکاتيف.

نامون بکيتو، سکيراڻ جيوا مريک دأسوه
دان دديديق دغن نيلاي ۲ کاييمانن کقد الله
سبحانه وتعالی، ان شاء الله کينراسي اسلام قد
هاري اين ماسيه بوليه دسلامتکن اونتوق



دديديق سباکاي کينراسي يڭ بوليه دهارقکن
دماس هادقن. اوليه کران ايت، اداله منجادي
قرانن دان تڭکوڭجواب ايوباف اونتوق تروس
ممتاؤ كهيدوقن انق ۲ اين قد ستياف ماس اکر
مريك تيدق تروس هاپوت دالم بيسيقرن ۲ نفسو
يڭ سنتياس معاجق کقد کجاهتن.
سسوڭکوهن تڭکوڭجواب اين بوکن سقدر
ددنيا سهاج بهکن دقرسوئالکن اوليه الله
سبحانه وتعالی دأخيرة کلوق.

سید ڭ جمعة يڭ درحمتي الله،

قرانن قميمقين سباکاي قڭکوبل دان
قڭواتکواس اوند ڭ ۲ جوک تيدق بوليه دنفيکن.
اوند ڭ ۲ هاروسله دقرکتکن لاکي دالم قنجوالن
ارق دقوست-قوست هيبورن دان قريميس ۲
قرنياکاءن عوام اونتوق ممستيکن اومت اسلام



تيدق ترجبق دغن قغاروه ممينوم ارق يڻ
دحرامكن اوليه اسلام.

جك سڪيراڻ اومت اسلام برساتو دان
بكرجاسام دالم مناغني ايسو ارق اين، ان شاء
الله مسئلة قعكوناءن ارق اين تيدق اكن ممبينكن
دان مئگئگو هيدوف كيت. سموك دغن
اوسها ۲ يڻ دجالنكن اكن داقت مپلامتكن
اومت اسلام سلوروهن درقد كجالا كتاكيهن
ارق يڻ مندو كاجيتاكن اين.

ماريله كيت مئهيدوفكن فرسكيترن اسلام
دالم كلوارك دان مشاركت سرتا ساليغ ايغت-
مئغيئي مئغائي كجالا سوسيال يڻ برلاكو
دنكارا اين.

فوقوله سيكف تكور-منكور، نصيحة-
منصيحتي سرتا برسام-سام منچكه كمنكرن



دکالغن جیرن تتغک، ساودارا-مارا دان
مشارکت اسلام. سموک دغن تیندقن ترسبوت
اکن مغهیندرکن دري کیت درقد بلاء دان
عذاب الله سبحانه وتعالی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ
فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ
فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾

"سسوغکوهن شیطان ایت هاپاله برمقصود
ماهو منیمبولکن فرموسوهن دان کینچین انتارا
کامو لنترن ارق دان جوادی ایت، سرتا ماهو
ممالیغکن کامو درقد مغيغتي الله دان درقد
مغرجاکن صلاة. اولیه ایت، برهنتیله (درقد



ملاکوکن فرکارا ٢١ یغ کجی دان کوتور
ایت) ".
(المائدة: 91)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

حفيظي/الي**

16.11.2011



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ .
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ
سَلَاعُورَ ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج
ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج .

اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَاعُورَ ، تَعَكُّو أَمِيرَ



شَاهُ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ اِدْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِ فِيْ اَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَالْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطِّلْ عُمْرَهُمَا
مُصْلِحِيْنَ لِلْمُوْظَفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيْقِ الْهُدٰى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يثغ مها بركواس، كامى
برشكور كحضرتو يثغ تله مثورنياكن كامى
رحمة دان نعمة، سهيغك كامى داقت منروسكن
اوسها كاره مقرر كو كوهكن نكارا اومت اسلام
خصوصن نكري سلاغور، سباكاي نكري يثغ
ماجو، سجهترا دان بر كبايقن.

جوسترو كامى قوهون كحضرتو يا الله،
تثكنله ايمان كامى، تيغكتكنله عمل كامى،



ڪو ڪوهڪنله ڦرڦادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي
ڪامي، ڪاڀاڪنله ڪامي دغن علمو يڻ برمنفعة،
سوبورڪنله جيوا ڪامي دغن بودي ڦڪرتي يڻ
موليا، ڪمباليڪنله ڪامي ڪجالن يڻ اغڪاو
ريضاءي، ليندوغيله ڪامي درڦد او جينمو يڻ
برت سڦرتي ڪماراو ڦنجج، بنجير بسر، وابق
ڦياڪيت، ڦرسڻڪيتان، ڪمسڪينن دان لاءِ ۲
سوقايا دغن دمڪين، نڪري ڪامي اڪن سنڻياس
برتمبه معمور دان برڪة.

اغڪاو بوڪاڪنله هاتي اومت اسلام،
خصوصن دنڪري سلاڻور اوننوق ملقساناڪن
عبادة زڪاة سباڪايمان يڻ تله اغڪاو فرضوڪن
ددام القرءان. برڪتيله هيڊوف اورغ ۲ يڻ
ملقساناڪن توننوتن برزڪاة، مپايغي فقير دان
مسڪين، سوچيڪنله هرتا دان جيوا مريڪ اڪر



مريك هيدوق دام كريضاءنمو. كاو ليندو غيله
كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان
كفقيرن يع برقنجن.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.